

**MARKTGEMEINDE
WELSBERG-TAISTEN**

Autonome Provinz Bozen


**COMUNE BORGATA DI
MONGUELFO-TESIDO**

Provincia Autonoma di Bolzano

**Beschlussniederschrift
des Gemeinderates**
**Verbale di deliberazione
del Consiglio Comunale**

Sitzung vom/Seduta del	Uhr - ore
15.07.2026	20:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 festgesetzten Formvorschriften wurde für heute der Gemeinderat einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, venne per oggi convocato il Consiglio comunale

Erschienen sind die Herren:		Presenti i Signori:		
	e.a./a.g.	u.a./a.ig.	tele	
OBERSTALLER Dominik				Bürgermeister/Sindaco
MITTERMAIR Paula				Gemeinderat/Consigliere
BRUGGER Waltraud				Gemeinderat/Consigliere
BACHMANN Thomas	X			Gemeinderat/Consigliere
KARGRUBER Reinhart				Gemeinderat/Consigliere
TRAKOFER Jonas	X			Gemeinderat/Consigliere
THOMASER Georg				Gemeinderat/Consigliere
PATZLEINER Franz				Gemeinderat/Consigliere
WIERER Deborah				Gemeinderat/Consigliere
NOCKER Vera				Gemeinderat/Consigliere
GITZL Norbert	X			Gemeinderat/Consigliere
FERDIGG Markus				Gemeinderat/Consigliere
OBERSTALLER Hannes				Gemeinderat/Consigliere
KOMAR Maximilian				Gemeinderat/Consigliere
BRUNNER Georg				Gemeinderat/Consigliere

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

MUTSCHLECHNER Dr. Manfred

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

OBERSTALLER Dominik

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza

G E G E N S T A N D**O G G E T T O**
Genehmigung des einheitlichen Strategiedokumentes 2027-2029
Approvazione documento unico di programmazione 2027-2029

Gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingebracht werden.

Contro la presente deliberazione entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell' art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05. 2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und digital signiert**letto, confermato e firmato digitalmente**

Der Vorsitzende - Il Presidente
- OBERSTALLER Dominik -

Der Sekretär - Il Segretario
- MUTSCHLECHNER Dr. Manfred -

Genehmigung des einheitlichen Strategiedokumentes 2027-2029

Das einheitliche Strategiedokument stellt die strategischen und operativen Leitlinien der Körperschaft dar und besteht aus zwei Teilen, einem strategischen und einem operativen Teil: im strategischen Teil werden die strategischen Leitlinien der Körperschaft anhand der programmatischen Erklärung des Bürgermeisters festgelegt und jährlich angepasst, im operativen Teil werden aus den strategischen Leitlinien konkrete Ziele definiert, welche in den einzelnen Missionen und Programmen des Haushaltsvoranschlages umgesetzt werden;

Das einheitliche Strategiedokument wurde in Zusammenarbeit von Bürgermeister, Referenten, Gemeindesekretär und Finanzdienst gemäß dem angewandten Haushaltsgrundsatz über die Planung laut Anlage A/1 zum GvD Nr. 118/2011 erstellt und ist eine Voraussetzung für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Rechnungsrevisors der Gemeinde Dr. Graber Thomas vom 12.07.2026, Prot. Nr. 10519;

Nach Einsichtnahme in das programmatische Dokument des Bürgermeisters;

Gesehen das Legislativdekret Nr. 118/2011;

Gesehen das Gemeindereglement über das Rechnungswesen, genehmigt mit eigenem Beschluss Nr. 21 vom 29.06.2017;

Gesehen das positive Gutachten hinsichtlich der technischen bzw. buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (Art. 185 des R.G. Nr. 2/2018):

fachliches Gutachten – 3WLyQ7FUM/2SBNkdK86dtDeV4CT4Ot/y5TFILj5Bjm4= – parere tecnico
buchhalterisches Gutachten – X3GySyKPP5w09n/ndvg95X4WdGSH8dYcaGbRM8ml6gY= – parere contabile

Gesehen den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, das Gemeindestatut, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 12.01.2006, sowie den PIAO der Gemeinde;

Dies vorausgeschickt fasst der Gemeinderat durch Handerheben mit folgendem Abstimmungsergebnis

Anwesende 12, Abstimmende 12, Dafür 10, Enthaltungen 2 folgenden

BESCHLUSS

1. Das vorliegende einheitliche Strategiedokument (ESD 2027-2029) als Voraussetzung für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages der Marktgemeinde Welsberg-Taisten für den Zeitraum 2027-2029 zu genehmigen.-
2. Zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine direkte Ausgabe erwächst, welche finanzieller Abdeckung bedarf.-
3. Zu beurkunden, dass dieser Beschluss einstimmig mit 12 Ja-Stimmen bei 12 Anwesenden für unverzüglich vollziehbar erklärt wird (Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2/2018).-
4. Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Marktgemeinde Welsberg-Taisten im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.-

Approvazione documento unico di programmazione 2027-2029

Il documento unico di programmazione è il documento di pianificazione dell'ente e costituisce la guida strategica ed operativa dello stesso e si suddivide in due sezioni: la sezione strategica sviluppa ed aggiorna con cadenza annuale le linee programmatiche di mandato del sindaco ed individua gli indirizzi strategici dell'ente, la sezione operativa riprenderà le decisioni strategiche dell'ente per declinarle in un'ottica più operativa e concreta, identificando così gli obiettivi associati alle missioni e programmi del bilancio di previsione;

Il documento unico di programmazione è stato predisposto in collaborazione tra Sindaco, assessori, segretario comunale nonché servizio finanziario nel rispetto del principio applicato della programmazione di cui all'allegato n. 4/1 del D. Lgs. n. 118/2011 e costituisce presupposto per l'approvazione del bilancio di previsione;

Visto il parere positivo da parte del revisore dei conti del Comune, Dott. Graber Thomas di data 12.07.2026, n. prot. 10519;

Visto il documento programmatico del Sindaco;

Visto il decreto legislativo n. 118/2011;

Visto il regolamento comunale sulla contabilità, approvato con propria delibera n. 21 del 29.06.2017;

Visto il parere favorevole sulla regolarità tecnica rispettivamente contabile (art. 185 L.R. n. 2/2018):

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, lo Statuto del Comune, approvato con delibera consiliare n. 04 del 12.01.2006, nonché il PIAO del Comune;

Ciò premesso, il Consiglio Comunale con seguente risultato espresso per alzata di mano

Presenti 12, Votanti 12, Favorevoli 10, Astenuti 2

DELIBERA

1. Di approvare il presente documento unico di programmazione (DUP 2027-2029) come presupposto per l'approvazione del bilancio di previsione del Comune Borgata di Monguelfo-Tesido per il periodo 2027-2029.-
2. Di dare atto, che della presente delibera non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria.-
3. Di dare atto che la presente deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva (art. 183 comma 4 L.R. n. 2/2018) all'unanimità dei voti con 12 voti favorevoli e 12 presenti.-
4. L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune Borgata di Monguelfo-Tesido ai sensi dell'art 22 del CAD.-

